

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 90 (1992)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

a emigrare in altri settori professionali, la nostra situazione sarà tutt'altro che rosea.

Nella nostra Associazione professionale constatiamo che:

- nel biennio 1990–1991 si è registrato uno straordinario movimento di cambiamenti di indirizzi, posto di lavoro e sezione, per un totale di 350 unità
- una diminuzione di nuovi soci all'anno (–50%)
- un incremento delle dimissioni/esclusioni

Le dimissioni/esclusioni sono così motivate:

- passaggio ad altre professioni
- professione non interessante
- posizionamento finanziario negativo nei confronti delle altre professioni
- limitate possibilità di carriera.
- Un ulteriore fenomeno da tempo già noto nelle associazioni professionali FSI, inizia a delinearsi anche nella nostra Associazione: diventa sempre più difficile trovare dei soci impegnati, disposti ad assumere una carica nei comitati, nelle commissioni, nelle delegazioni e nei gruppi di lavoro. A causa di questa carenza di soci attivi, che sarebbero di grande utilità per il superamento dei compiti dell'Associazione, si vengono sin d'ora a delineare concetti di fusioni di associazioni professionali. Secondo delle prognosi, dopo il 2000 le asso-

ciazioni di piccole dimensioni non avranno nessuna possibilità di sopravvivenza e si preconizza la morte delle associazioni professionali.

Le infrastrutture e la gestione di un'associazione professionale riusciranno a salvarsi solo se, tra le schiere dei soci, ci sarà la disponibilità spontanea a svolgere una carica, accompagnata dalla convinzione e dall'interesse per la propria professione.

## Professione e futuro

L'esposizione professionale, organizzata e tenutasi dal 12. 4. al 21. 4. 1991 nel Canton Nidwaldo, in occasione del 700° della Confederazione, è da considerarsi un successo. Tale esposizione è stata organizzata e finanziata da oltre 70 associazioni e 130 professioni. L'ASTC e la SSCGR hanno presentato le professioni catastali.

Dal 19. 9. al 29. 9. 1991 si è tenuta presso la Züsä un'altra fiera simile, con lo slogan «professioni sul lavoro». Anch'essa è stata organizzata in collaborazione tra le associazioni professionali SSCGR, sezione di Zurigo, e ASTC, sezione di Zurigo/Sciaffusa, con l'appoggio della cassa centrale. A questo punto un ringraziamento particolare va agli organizzatori e ai coadiuvatori, per l'impegno dimostrato nei confronti della nostra professione e per la straordinaria riuscita di queste due manifestazioni.

## Federazione svizzera degli impiegati FSI

La direzione della FSI ci ha comunicato che Hans-Ulrich Hug, socio della direzione FSI e presidente centrale della Società svizzera degli impiegati di commercio è deceduto il 5 dicembre 1991. Il 12. 12. 1991, il sottoscritto ha espresso ai suoi famigliari, a nome e su incarico di tutta l'Associazione, le sue più sentite condoglianze, partecipando alle sue esequie.

## Dimissioni

In occasione della prossima assemblea generale si ritira Hans-Ruedi Göldi, Sezione di Zurigo, dalla sua carica di presidente e socio della commissione per il perfezionamento professionale e le questioni di categoria.

Come già notificato alla 61.a assemblea generale di Lucerna, ho presentato le mie dimissioni per la 62.a assemblea generale di Ginevra, in qualità di presidente centrale. Quindi, all'assemblea generale di Ginevra di dovrà provvedere a eleggere qualcuno per questa carica e per il posto vacante dal 1991 nel comitato centrale.

## Conclusione

Desidero terminare questa mia relazione, ringraziando tutti coloro i quali mi hanno appoggiato e consigliato durante il mio mandato. Un ringraziamento particolare va ai miei colleghi del comitato centrale che hanno fornito

## Eine neue Ära in der GPS Vermessung



### WILD GPS – System 200

Das hochintelligente Satellitenvermessungssystem WILD GPS 200 setzt für die Lösung vielfältiger Messaufgaben neue Massstäbe in Bezug auf Genauigkeit, Schnelligkeit, Ergonomie und Wirtschaftlichkeit.

- Modernste Hardwaretechnologie
- Neue hochautomatisierte Softwaregeneration (läuft unter MS Windows 3.0)
- Unterstützt alle GPS Messmethoden
- Die einzigartige "Rapid Static"-Schnellmesstechnik ermöglicht sehr kurze Beobachtungszeiten innerhalb nur weniger Minuten

Anwendungsmöglichkeiten:  
Geodätische Fixpunktnetze, Ingenieurvermessung, Parzellarvermessung etc.

G15 / CH

**Leica AG** Kanalstrasse 21, 8152 Glattbrugg, Tel. 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37  
Rue du Lausanne 60, 1020 Renens, Tel. 021/ 635 35 53, Fax 021/634 91 55

**Leica**